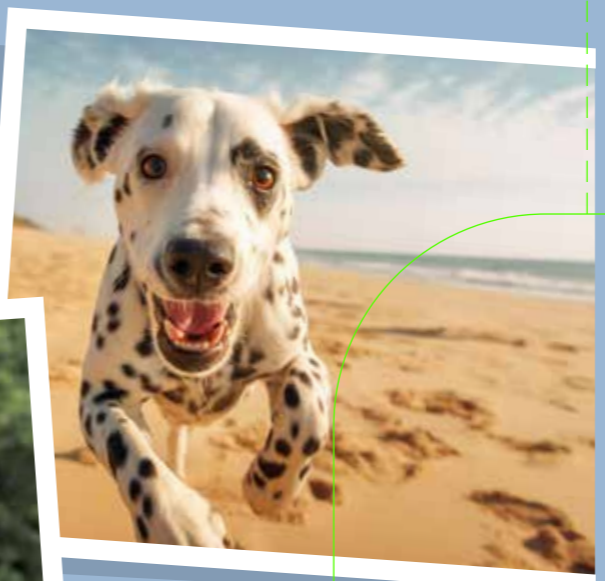


# TRIXIE



## Dog Disc

Bissfest und splitterfrei

Ø 23 cm

**EN** Dog Disc

**FR** Dog Disc

**NL** Dog Disc

**IT** Dog Disc

**SV** Dog Disc

**ES** Dog Disc

**RU** Диск фризби

**PT** Dog Disc

**PL** Frisbee

**CS** Disk pro psy

**DA** Dog Disc

**SK** Disk pre psa

**UK** Собачий диск

**HU** Kutyafrizbi

**PL** Frisbee

**odporne na gryzienie i nietamliwe** | dozwolone na turniejach AWI i UFO | ćwiczy wytrzymałość, refleks i szybkość | projektowane w kooperacji z mistrzynią Karin Actun | z plastiku | instrukcje szkoleniowe na [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**CS** Disk pro psy

**odolné proti prokousnutí, neštěpí se** | schváleno pro turnaje AWI a UFO | trénuje vytrvalost, reakce a rychlost psa | vyvinuto ve spolupráci s Disc Dogging šampionkou Karin Actun | plast | návod pro trénink na [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**DA** Dog Disc

**bidesikkert materiale og splittrer ikke** | godkendt til AWI og UFO turneringer | fremmer udholdenhed, reaktion og hastighed | udviklet i samarbejde med Disc Dogging mester Karin Actun | plast | træningsvejledning på [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**SK** Disk pre psa

**odolná proti hryzeniu a netrieštivá** | schválené pre turnaje AWI a UFO | trénuje vytrvalosť, reakcie a rýchlosť psa | vyvinutý v spolupráci so šampionkou v disc doggingu Karin Actun | plast | pokyny na školenie na stránke [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**UK** Собачий диск

**стійкий до укусів та безосколковий** | схвалено для турнірів AWI i UFO | тренує витривалість, реакцію та швидкість собаки | розроблено в співпраці із чемпіонкою з фрізбі для собак (Disc Dogging) Карін Актун (Karin Actun) | пластмаса | навчальні інструкції на [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**HU** Kutyafrizbi

**harapásálló és szilánkmentes** | engedélyezett az AWI és az UFO versenyeken | fejleszti a kutya állóképességét, reakcióképességét és gyorsaságát | a kutyafrizbi-versenyek bajnokával, Karin Actunnal együttműködve fejlesztették ki | műanyag | képzési utasítások: [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

Nicht direkt auf den Hund oder auf Menschen werfen. | Do not throw directly at your dog or other people. | Ne pas lancer sur le chien ou sur l'homme. | Niet direct op de man / hond gooien. | Non lanciare in direzione del cane o di persone. | Kasta inte direkt mot din hund eller mot andra människor. | Evite lanzar el juguete directamente a su perro o a otras personas. | Не кидайте диск прямо в собаку или других людей. | Não atirar directamente na direção do seu cão ou outras pessoas. | Nie rzucić bezpośrednio w stronę psa lub innych osób. | Neházejte přímo na psa ani na další osoby. | Má ikke kastes direkte på hunden eller mennesker. | Nevrhajte priamo na psa alebo na ľudí. | Не кидайте прямо в собаку або людину. | Ne dobja közvetlenül kutyára vagy emberre.

Lasse dein Tier nicht unbeaufsichtigt spielen. | Supervise your pet while playing. | Ne laissez pas jouer votre animal sans surveillance. | Laat jouw dier niet zonder toezicht spelen. | Avvertenze: Utilizzare il gioco sotto la supervisione di un adulto. Se usurato, sostituisilo. | Låt inte ditt husdjur leka utan uppsikt. | Vigila a tu mascota mientras juega. | ВНИМАНИЕ: не позволяйте вашему питомцу играть без присмотра. | Supervisionar o animal enquanto este brinca. | Nadzoruj zwierzęta podczas zabawy. | Věhem hry na svého mazlíčka dohlížej. | Lad aldrig dit kæledyr lege uden opsyn. | Nenechávaj zvierá hrať sa bez dozoru. | Не залишай тварину гратися без догляду. | Ne hagyj, hogy a háziállat felügyelet nélkül játsszon.

Achtung! Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile – Erstickungsgefahr! | Warning! Not suitable for children under three years. Contains small parts that can be swallowed – Choking hazard! | Attention! Ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces pouvant être avalées – Risque d'étouffement. | Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen beneden de drie jaar. Bevat inslikbare kleine deeltjes – verstikkingsgevaar! | Attenzione! Non adatto a bambini sotto i 3 anni. Alcune parti potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento! | Varning! Inte lämplig för barn under tre år. Innehåller små delar som kan sväljas – kvävningsrisk! | Advertencia! No es adecuado para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que pueden ser tragadas. ¡Peligro de asfixia! | ВНИМАНИЕ! Не подходит для детей в возрасте до трех лет. Содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены! | Atenção! Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Contém peças pequenas que podem ser engolidas – Perigo de asfixia! | Ostrzeżenia! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Zawiera małe części, które można połknąć – Ryzyko zadławienia! | Upozornění! Nevhodné pro děti mladší do tří let. Obsahuje drobné části, které lze polykat – Nebezpečí úrazu! | Advarsel! Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små dele der kan sluges – kvælningfare! | Upozornenie! Nevhodné pre deti do troch rokov. Malé časti by mohli prehltnúť – nebezpečenstvo udusení! | Увага! Не призначений для дітей до 3 років. Містить дрібні деталі, які можна проковтнути, - небезпека удущення! | Figyelem! Nem alkalmas három éven aluli gyermekek számára. Lenyelhető apró alkatrészeket tartalmaz - amelyek fulladásveszélyt okozhatnak!



Ø 23 cm

TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32  
24963 Tarp · GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park  
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

#33562



**DE** Dog Disc

**bissfest und splitterfrei** | zugelassen für AWI und UFO Turniere | fördert Ausdauer, Reaktion und Schnelligkeit des Hundes | zusammen mit der erfolgreichen Disc Dogging Meisterin Karin Actun entwickelt | Kunststoff | Trainingsanleitung auf [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**EN** Dog Disc

**bite-proof and non-splinter** | approved for AWI and UFO tournaments | trains the dog's endurance, reactions and speed | developed in co-operation with the Disc Dogging champion Karin Actun | plastic | training instructions at [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**FR** Dog Disc

**résiste aux morsures et ne brise pas** | approuvé pour les compétitions AWI et UFO | entraîne l'endurance, les réflexes et la vitesse du chien | conçu en collaboration avec la championne du monde de Disc Dogging Karin Actun | en plastique | livré avec conseils et astuces pour un dressage optimal sur [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**NL** Dog Disc

**bijtvast en splintervrij** | goedgekeurd voor AWI en UFO toernooien | bevordert conditie, reactievermogen en snelheid van de hond | samen met de succesvolle Disc Dogging lerares Karin Actun ontworpen | kunststof | handleiding voor training op [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**IT** Dog Disc

**a prova di morso, non si romono schegge** | gioco approvato per tornei AWI e UFO | per allenare la resistenza, l'agilità e la velocità | prodotto ideato insieme a Karin Actun, campionessa di Disc Dogging | in plastica | istruzioni per l'addestramento su [www.trixie.it](http://www.trixie.it) | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

**SV** Dog Disc

**bitsäker och splitterfri** | godkänd för AWI och frisbeeturneringar | tränar uthållighet, reaktionsförmåga och hundens snabbhet | utvecklad i samarbete med Disc Dogging mästaren Karin Actun | plast | träningsinstruktioner på [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

**ES** Dog Disc

**antimordeduras y no se astilla** | aprobado para los torneos de AWI y UFO | entrena la resistencia, reflejos y la velocidad del perro | ha sido desarrollado en cooperación con el campeón mundial de Disc Dogging Karin Actun | plástico | instrucciones de entrenamiento en [www.trixie.es](http://www.trixie.es)

**RU** Диск фризби

**не разгрызается и не раскалывается на мелкие опасные куски** | соответствует требованиям AWI и UFO | тренирует выносливость, реакцию и скорость собаки | разработан при сотрудничестве с чемпионом по дог-фризби Кэрин Актун | пластик | рекомендации по тренировке на сайте [www.trixie.ru](http://www.trixie.ru)

**PT** Dog Disc

**à prova de mordeduras e estilhaços** | aprovado para torneios AWI e UFO | treino de resistência, reflexos e velocidade do cão | desenvolvido em colaboração com a campeã de Disc Dogging Karin Actun | plástico | instruções para um ótimo treino em [www.trixie.de](http://www.trixie.de)